

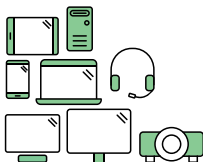
Jabra GN

KÄYTTÖOHJE



# ELITE 10

Technology for life's new rhythm



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Kaikki oikeudet pidätetään. Jabra® on GN Netcom A/S -yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Bluetooth® -merkin ja -logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. ja GN Audio A/S käyttää tätä merkkiä lisenssillä.

---

Valmistettu Kiinassa

MALLI: OTE180R / OTE180L /  
CPB180



---

**Vaatumuksenmukaisuusvakuutus** on luettavissa osoitteessa  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Tervetuloa .....	6
2. Yleiskatsaus.....	7
2.1 Mukana tulevat lisävarusteet	
2.2 Valinnaiset lisätarvikkeet	
3. Käyttötapa .....	9
3.1 EarGel-korvasovitteiden kiinnittäminen	
4. Lataaminen .....	11
4.1 Nappikuulokkeiden lataaminen	
4.2 Nappikuulokkeiden pikalataus	
4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta	
4.4 Latauskotelon lataaminen Jabran langattomalla latausalustalla	
5. Merkkivalojen selitykset.....	15
6. Pariliitoksen muodostaminen .....	17
6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen	
6.2 Swift Pair Windows-tietokoneella	
6.3 Google Fast Pair Android™-laitteiden kanssa	
7. Käyttötapa .....	20
7.1 Nappikuulokkeiden virran katkaisu/kytkeminen	
7.2 Musiikin ohjaimet	
7.3 Puhelun ohjaimet	

7.4	ANC- ja HearThrough-toimintojen sekä Ääniavustajan ohjaimet	
7.5	Advanced ANC	
7.6	HearThrough	
7.7	Sivuääni	
7.8	Automaattinen äänenvoimakkuuden säätö	
7.9	Nappikuulokkeiden mono-käyttö	
7.10	Musiikin ja puhelujen automaattinen keskeytys	
7.11	Virransäästötila	
7.12	Tilääni ja Head Tracking -toiminto	
7.13	MyControls	
7.14	Usean puhelun hallinta	
7.15	Ääniavustaja	
7.16	Ääni-ilmoitukset	
7.17	Laiteohjelmiston päivitys	
7.18	Nollaa nappikuulokkeet	
8.	Sovellukset ja laiteohjelmistopäivitys .....	37
8.1	Jabra Sound+	
9.	Tuki.....	38
9.1	UKK ja tuoteseloste	
9.2	Nappikuulokkeista huolehtiminen	
9.3	Korvaavat varusteet	
9.4	Korvaavien nappikuulokkeiden käyttäminen	
9.5	Korvaavan latauskotelon käyttäminen	

# 1. Tervetuloa

Kiitos, että valitsit Jabra Elite 10:n. Toivomme, että siitä on sinulle iloa!

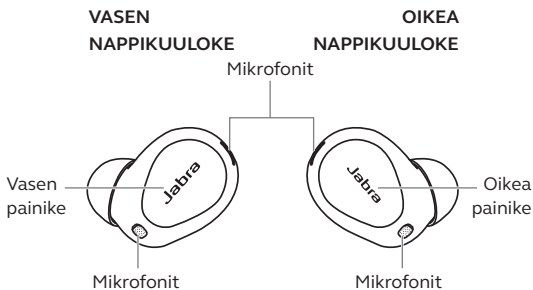
Tässä on muutamia Jabra Elite 10:n tärkeimmistä hyödyllisistä ominaisuuksista:

- Jabra ComfortFit vähentää korvanpainetta kokopäiväisen käytön aikana.
- Dolby Atmos\* -elämyksen tuottava tilääni Dolby Head Tracking -toiminnolla
- Upean äänen tuottavat 10 mm:n kaiuttimet
- Jopa kaksi kertaa tehokkaampi vastamelu Jabra Advanced ANC™\*\* -tekniikan ansiosta
- Kuuden mikrofoniin puheluteknologia varmistaa erinomaisen äänenlaadun
- Yhdistä samanaikaisesti kaksi laitetta Bluetooth Multipointin avulla

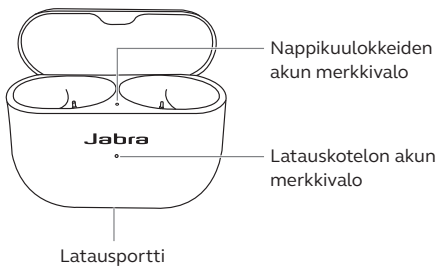
\* Yhteensopivuus ja saatavuus saattavat vaihdella laite-, sovellus- ja sisältökohtaisesti

\*\* Verrattuna Jabra Elite 4:ään

## 2. Yleiskatsaus



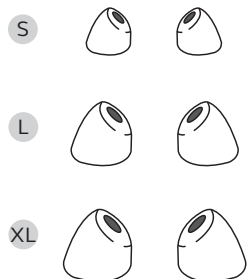
### Langaton latauskotelo



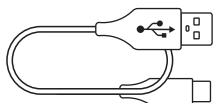
## 2.1 Mukana tulevat lisävarusteet

---

### EarGel-korvasovitteet



kiinnitetty valmiiksi  
nappikuulokkeisiin

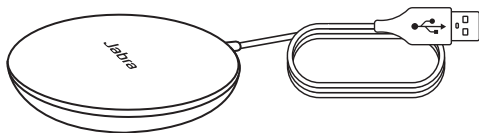


USB-C-latauskaapeli

## 2.2 Valinnaiset lisätarvikkeet

---

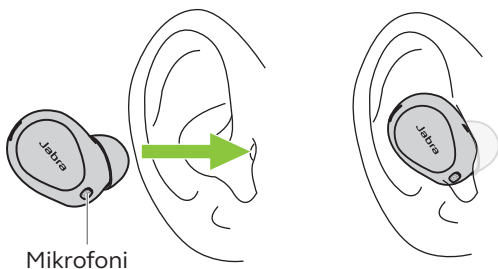
Valinnaisia lisätarvikkeita on saatavilla osoitteesta [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories).



Langaton latausalusta



### 3. Käyttötapa



Aseta nappikuulokkeet korviisi ja varmista, että mikrofonit ovat kohti suutasi.

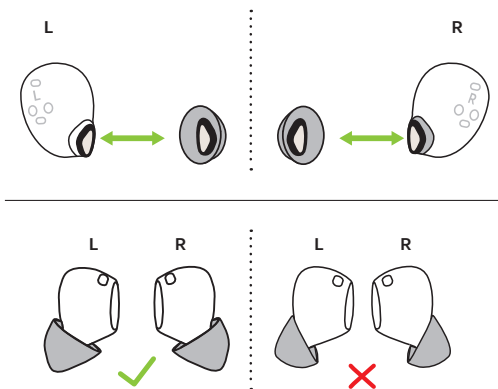
Suosittellemme kokeilemaan kaikkia EarGel-korvasovitteiden kokoja äänen ja ANC:n kanssa itsellesi sopivimman koon löytämiseksi. Valitse EarGel-koko, joka tuntuu mukavalta ja joka pysyy tiiviisti korvakäytävässä. Näin voit nauttia parhaasta mahdollisesta ANC- ja äänielämyksestä. Keskikokoiset EarGel-korvasovitteet on kiinnitetty valmiiksi nappikuulokkeisiin.



### 3.1 EarGel-korvasovitteiden kiinnittäminen

---

Kohdista EarGel-korvasovitteessa ja nappikuulokkeessa olevat kolmiot vastakkain ja paina voimakkaasti yhteen. Varmista seuraavien kuvien avulla, että EarGel-korvasovite on kiinnitetty oikein.



## 4. Lataaminen

Jopa 6 tuntia käyttöaikaa yhdellä latauksella musiikkia toistettaessa (ANC käytössä), ja latauskotelon avulla virtaa riittää jopa 27 tunniksi. Jos käytät nappikuulokkeita ilman ANC- ja HearThrough-toimintoja, akunkesto on vieläkin parempi: nappikuulokkeilla jopa 8 tuntia musiikkia toistettaessa ja latauskotelolla jopa 36 tuntia.

### 4.1 Nappikuulokkeiden lataaminen

---

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje kansi. Nappikuulokkeiden lataaminen täyteen kestää 3 tuntia.

Kun latauskotelo avataan, latauskotelon sisällä oleva merkkivalo alkaa palaa punaisena, keltaisena tai vihreänä osoittaen nappikuulokkeiden akun tilan. Latauskotelon edessä oleva merkkivalo ilmaisee latauskotelon akun tilan.



## 4.2 Nappikuulokkeiden pikalataus

---

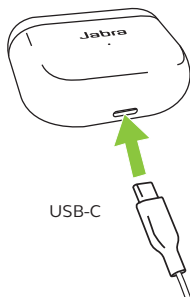
Kun nappikuulokkeiden akku on vähissä, saat jopa 1 tunnin musiikin toistoaikaa asettamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja lataamalla niitä 5 minuuttia. Nappikuulokkeiden pikalataus edellyttää, että latauskotelon akun varaus on vähintään 30 %.

Näet nappikuulokkeiden ja latauskotelon akun tason Jabra Sound+ -sovelluksesta, kun nappikuulokkeet on yhdistetty.

## 4.3 Latauskotelon lataaminen USB-liitännän kautta

---

Nappikuulokkeiden ja latauskotelon lataaminen täyteen USB-C-latauskaapelilla voi kestää jopa 3 tuntia.



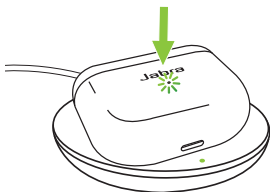
Latauskoteloidessa käytetään vakio-USB -jännitettä, joka on 5 V  $\pm$  0,25 V. Nappikuulokkeita ei suositella lataamaan virtalähteestä, jossa on korkeampi jännite.

## 4.4 Latauskotelon lataaminen Jabran langattomalla latausalustalla

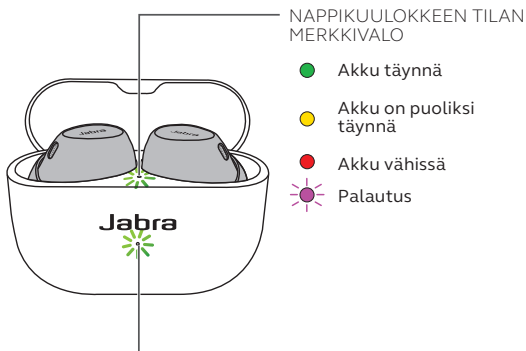
---

Aseta latauskotelo keskelle Jabran langatonta latausalustaa. Latauskotelon merkkivalo vilkkuu merkkinä siitä, että latauskotelo on oikeassa kohdassa. Latauskotelon ja nappikuulokkeen lataaminen yhtä aikaa kestää jopa 3 tuntia.

ASETA KESKELLE

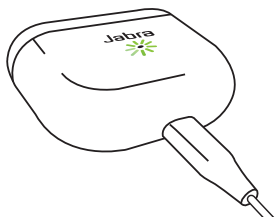


# 5. Merkkivalojen selitykset



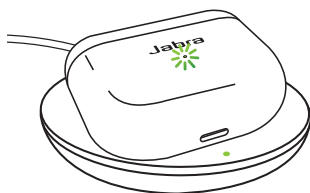
LATAUSKOTELON TILAN MERKKIVALO

- Akku täynnä
- Akku on puoliksi täynnä
- Akku vähissä
- ☀️ Akku lähes tyhjä (nappikuulokkeet eivät lataudu)
- ☀️ Laiteohjelmiston päivitys




## LATAUSKOTELON TILA USB-KAAPELIA KÄYTETTÄESSÄ

- |   |                         |   |  |
|---|-------------------------|---|--|
|  | Akku täynnä             |  | Ohjelmiston päivitys                             |
|  | Akku on puoliksi täynnä |  | Laiteohjelmiston päivitysvirhe (katso osio 7.16) |
|  | Akku vähissä            |   |  |
|  | Akku täynnä             |   |  |



## LATAUSKOTELON TILA LANGATONTA LATAUSALUSTAA KÄYTETTÄESSÄ

- |   |                         |   |  |
|---|-------------------------|---|--|
|  | Akku täynnä             |  | Ohjelmiston päivitys                             |
|  | Akku on puoliksi täynnä |  | Laiteohjelmiston päivitysvirhe (katso osio 7.16) |
|  | Akku vähissä            |   |  |

Kun laite on täyteen ladattu, latauskotelon ja langattoman latausalustan LEDit sammuvat.



# 6. Pariliitoksen muodostaminen

## 6.1 Laiteparin muodostaminen mobiililaitteeseen

---



1. Kytke nappikuulokkeiden virta päälle poistamalla ne latauskotelosta. Voit kytkeä korvanappien virran päälle myös painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa (2 sekuntia).
2. Laita nappikuulokkeet korviin ja pidä **vasenta** ja **oikeaa** painiketta painettuina (3 sekuntia) yhtä aikaa, kunnes kuulet pariliitoksen muodostusilmoituksen.  
Nyt nappikuulokkeista voidaan muodostaa laitepari.
3. Seuraa laiteparin muodostusprosessin ääniohjeita ja muodosta pariliitos mobiililaitteeseen.

## 6.2 Swift Pair Windows-tietokoneella

---

1. Kytke nappikuulokkeiden virta päälle poistamalla ne latauskotelosta. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä nappikuulokkeiden virran päälle painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta (2 sekuntia).
2. Laita nappikuulokkeet korviin ja pidä **vasenta** ja **oikeaa** painiketta painettuina (3 sekuntia) yhtä aikaa, kunnes kuulet pariliitoksen muodostusilmoituksen. Nyt nappikuulokkeiden ja Windows-tietokoneen välille voidaan muodostaa laitepari.
3. Aseta nappikuulokkeet Windows-tietokoneen lähelle (20 cm) ja aloita pariliitoksen muodostus valitsemalla Windowsin ilmoituksesta Connect (Yhdistä).

Huomautus: Swift Pair on saatavilla Windows 10:een ja sitä uudempiin versioihin. Sitä ei ehkä oteta oletusarvoisesti käyttöön.

## 6.3 Google Fast Pair Android™-laitteiden kanssa

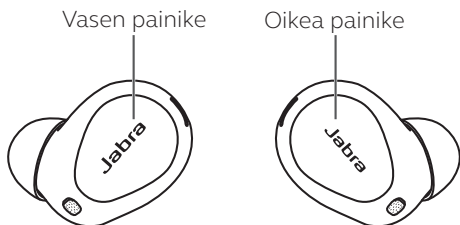
---

Varmista, että Android™-laitteesi versio on vähintään 6.0.

1. Kytke nappikuulokkeiden virta päälle poistamalla ne latauskotelosta. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä nappikuulokkeiden virran päälle painamalla **vasenta** ja **oikeaa** painiketta (2 sekuntia).
2. Laita nappikuulokkeet korviin ja pidä **vasenta** ja **oikeaa** painiketta painettuina (3 sekuntia) yhtä aikaa, kunnes kuulet pariliitoksen muodostusilmoituksen. Nyt nappikuulokkeiden ja Android™-laitteesi välille voidaan muodostaa laitepari.
3. Aseta nappikuulokkeet Android™-laitteen lähelle.
4. Aloita pariliitoksen muodostus valitsemalla ilmoituksesta Connect (Yhdistä). Saat ilmoituksen, kun laitepari on muodostettu.

\* Google ja Android ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

# 7. Käyttötapa



## 7.1 Nappikuulokkeiden virran katkaisu/ kytkeminen

---

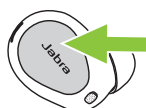
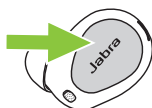
Sammuta nappikuulokkeet asettamalla ne latauskoteloon.

Kytke nappikuulokkeet päälle poistamalla ne latauskotelosta.

Vaihtoehtoisesti nappikuulokkeet voidaan kytkeä pois päältä manuaalisesti painamalla nappikuulokkeiden **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa. Voit kytkeä kummankin nappikuulokkeen virran päälle pitämällä **vasenta** tai **oikeaa** painiketta painettuna (2 sekuntia), kunnes kuulet kummastakin nappikuulokkeesta merkkiään.

## 7.2 Musiikin ohjaimet

---

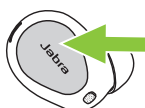
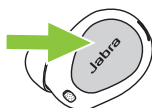


Vasen nappikuuloke	Toiminto	Oikea nappikuuloke
	Toista musiikkia / keskeytä musiikin toisto	Paina <b>oikeaa</b> painiketta, kun puhelu ei ole kesken
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä <b>oikeaa</b> painiketta painettuna
Pidä <b>vasenta</b> painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	
	Seuraava kappale	Kaksoisnapauta <b>oikeaa</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Aloita kappale alusta tai siirry edelliseen kappaleeseen	Kolmoisnapauta <b>oikeaa</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia  Toista palataksesi edeltävään kappaleeseen

---

Useimmat toiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

## 7.3 Puhelun ohjaimet

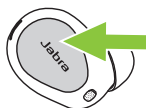
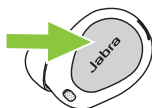


Vasen nappikuuloke	Toiminto	Oikea nappikuuloke
Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta	Vastaa puheluun	Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta
Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta kaksi kertaa	Lopeta/hylkää puhelu	Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta kaksi kertaa
Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Paina <b>vasenta</b> tai <b>oikeaa</b> painiketta
	Lisää äänenvoimakkuutta	Pidä <b>oikeaa</b> painiketta painettuna
Pidä <b>vasenta</b> painiketta painettuna	Vähennä äänenvoimakkuutta	

Useimmat toiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

## 7.4 ANC- ja HearThrough-toimintojen sekä Ääniavustajan ohjaimet

---



Vasen nappikuuloke	Toiminto	Oikea nappikuuloke
Paina <b>vasenta</b> painiketta, kun puhelu ei ole kesken	Vaihda HearThrough- ja ANC-toimintojen välillä	
Kaksoisnapauta <b>vasenta</b> painiketta, kun et ole puhelussa	Ota Ääniavustaja käyttöön	

---

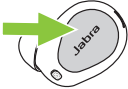
Useimmat toiminnot voidaan määrittää uudelleen Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

Jos haluat lisätä Off (Poissa käytöstä) -asetuksen äänitilan vaihtoehdoksi, siirry Jabra Sound+ -sovelluksessa *Headset settings* > *General* (Kuulokemikrofonin asetukset > Yleiset) -kohtaan ja valitse *HearThrough, ANC & Off* (HearThrough, aktiivinen vastamelutoiminto ja Poissa käytöstä) -vaihtoehto.

## 7.5 Advanced ANC

---

Advanced ANC vähentää automaattisesti ympäristön melua, mukautuu korviesi muotoon ja nappikuulokkeiden asentoon sekä säätyy vastaavasti hiljaisissa, meluisissa tai tuulisissa ympäristöissä optimaalisen ANC-elämyksen varmistamiseksi.

Vasen painike	ANC
	<p>Vaihda HearThrough- ja ANC-toimintojen välillä</p> <p>Paina <b>vasenta</b> painiketta, kun puhelu ei ole kesken</p>

---

ANC-äänitila voidaan myös poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksella.



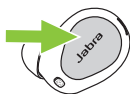
## 7.6 HearThrough

---

HearThrough'n avulla kuulet ympäröivät äänet nappikuulokkeiden läpi, kun käytät niitä. Nappikuulokkeet mukautuvat automaattisesti tuulisiin ympäristöihin optimaalisen HearThrough-elämyksen varmistamiseksi.

Vasen painike

HearThrough



Vaihda HearThrough- ja ANC-toimintojen välillä

Paina **vasenta** painiketta, kun puhelu ei ole kesken

---

HearThrough-äänitilaa voidaan myös säätää ja se voidaan poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksella.

## 7.7 Sivuääni

---

Sivuääni-toiminnon avulla kuulet oman äänesi puhelua puhuessasi. Sivuääni-toiminnon etuna on se, että sen avulla voit määrittää, kuinka voimakkaalla äänellä puhut.

Nappikuulokkeet mukautuvat automaattisesti tuulisiin ympäristöihin optimaalisen Sivuääni-elämyksen varmistamiseksi.

Sivuääni-toiminto on puhelujen aikana oletusarvoisesti käytöstä, ja sen voi poistaa käytöstä tai ottaa käyttöön ja sitä voi säätää Jabra Sound+ -sovelluksella.

Sivuääni-toimintoa ei oletusarvoisesti voi poistaa käytöstä tai ottaa käyttöön nappikuulokkeilla. Se voidaan kuitenkin lisätä nappikuulokkeisiin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

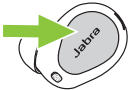
## 7.8 Automaattinen äänenvoimakkuuden säätö

---

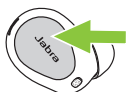
Puhelun aikana äänenvoimakkuutta lisätään asteittain, kun siirrytään hiljaisesta ympäristöstä meluisaan ympäristöön. Äänenvoimakkuuden säätö suoritetaan automaattisesti nappikuulokkeissa.

## 7.9 Nappikuulokkeiden mono-käyttö

Oikeaa tai vasenta nappikuuloketta voi käyttää yksittäin musiikin monotoistoon tai puheluihin. Ota Mono-tila käyttöön asettamalla tarpeeton nappikuuloke latauskoteloon. Kulunut nappikuuloke siirtyy automaattisesti HearThrough-tilaan.

Vasen painike	Vain vasen nappikuuloke	
	Vaihda HearThrough- (oletus) ja ANC- toimintojen välillä	Paina <b>vasenta</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia
	Vastaa puheluun	Paina <b>vasenta</b> painiketta
	Lopeta/hylkää puhelu	Paina <b>vasenta</b> painiketta kaksi kertaa
	Vaimenna/ poista vaimennus mikrofonista	Paina <b>Vasenta</b> painiketta kun puhelu on kesken
	Ota Ääniavustaja käyttöön	Kaksoisnapauta <b>vasenta</b> painiketta, kun et ole puhelussa
	Äänenvoimakkuuden säätö	Säädä äänenvoimakkuutta kytketystä mobiililaitteesta

Oikea painike	Vain oikea nappikuuloke
	Paina <b>oikeaa</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia
Toista musiikkia / keskeytä musiikin toisto	
Vastaa puheluun	Paina <b>Oikeaa</b> painiketta
Lopeta/hylkää puhelu	Kaksoisnapauta <b>oikeaa</b> painiketta
Vaimenna/ poista vaimennus mikrofoniasta	Paina <b>oikeaa</b> painiketta puhelun aikana
Seuraava kappale	Kaksoisnapauta <b>oikeaa</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia
Aloita kappale alusta tai siirry edelliseen kappaleeseen	Kolmoisnapauta <b>oikeaa</b> painiketta kuunnellessasi musiikkia
Äänenvoimakkuuden säätö	Toista palataksesi edeltävään kappaleeseen
	Säädä äänenvoimakkuutta kytketystä mobiililaitteesta



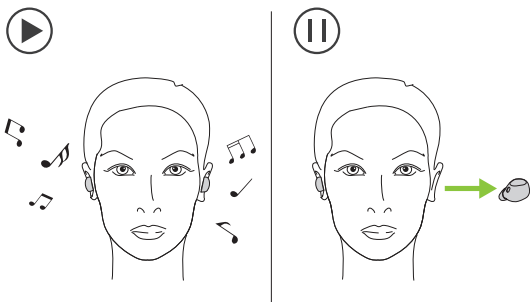
Vasen ja oikea nappikuuloke muodostavat linkin automaattisesti uudelleen, kun laitat ne molemmat korviisi, ja vaihtavat takaisin viimeksi käytettyyn äänitilaan.

## 7.10 Musiikin ja puhelujen automaattinen keskeytys

---

Kun jompikumpi korvanappi poistetaan korvastasi, musiikki keskeytyy automaattisesti.

Voit jakaa musiikin kuuntelua asettamalla nappikuulokkeen takaisin korvaasi 60 sekunnin kuluessa. Musiikin kuuntelua voidaan jatkaa 60 sekunnin kuluttua manuaalisesti painamalla **oikeaa** painiketta.



Musiikin ja puhelujen automaattiset keskeytysasetukset voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksessa.

## 7.11 Virransäästötila

---

Virran säästämiseksi nappikuulokkeiden virta katkeaa automaattisesti, kun niiden yhteys mobiililaitteeseen katkeaa 15 minuutiksi eivätkä ne ole latauskotelossa, tai kun ne eivät ole korvissasi eikä niitä ole käytetty 30 minuuttiin.

Poistu lepotilasta painamalla kummankin nappikuulokkeen painiketta (2 sekunti). Vaihtoehtoisesti voit asettaa nappikuulokkeet latauskoteloon ja ottaa ne taas ulos.

Virransäästötila voidaan määrittää Jabra Sound+ -sovelluksessa.

## 7.12 Tilaääni ja Head Tracking -toiminto

---

Tilaääni-toiminto optimoi äänen käyttämällä nappikuulokkeissa virtuaalista tilääntä mahdollisimman mukaansatempaavan ja todenmukaisen äänielämyksen varmistamiseksi.

Tilaääni-toiminto on oletusarvoisesti poistettu käytöstä, ja se voidaan määrittää Jabra Sound+ -sovelluksella.

Head Tracking -toiminto kalibroi äänimaailman pääsi liikkeiden mukaan uudelleen 360 asteen äänielämyksen tuottamiseksi.

Head Tracking -toiminto voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Jabra Sound+ -sovelluksella.

## 7.13 MyControls

---

MyControls on Jabra Sound+ -sovelluksen toiminto, jonka avulla voit määrittää useimmat toiminnot kummankin nappikuulokkeen painikkeisiin. Näin voit määrittää nappikuulokkeet joustavasti ja tarkasti omien mieltymystesi mukaan.

Alla mainittuja toimintoja ei oletusarvoisesti voi hallita nappikuulokkeilla, mutta nämä toiminnot voidaan kuitenkin lisätä nappikuulokkeisiin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

- Sivuääni-toiminnon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä
- Käynnissä olevan puhelun asettaminen pitoon ja saapuvaan puheluun vastaaminen
- Pidossa ja käynnissä olevan puhelun välillä vaihtaminen



## 7.14 Usean puhelun hallinta

---

Nappikuulokkeilla voidaan ottaa vastaan ja käsitellä useita puheluja samanaikaisesti.

### Usean puhelun hallinta



Nykyisen puhelun lopetus ja saapuvaan puheluun vastaaminen

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta



Saapuvan puhelun hylkääminen, kun puhelu on kesken

Paina **vasenta** tai **oikeaa** painiketta kaksi kertaa

Alla mainitut edistykselliset usean puhelun toiminnot voidaan lisätä nappikuulokkeisiin Jabra Sound+ -sovelluksen MyControls-toiminnolla.

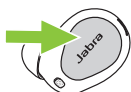
- Käynnissä olevan puhelun asettaminen pitoon ja saapuvaan puheluun vastaaminen
- Pidossa ja käynnissä olevan puhelun välillä vaihtaminen

## 7.15 Ääniavustaja

---

Vasen  
painike

Ääniavustaja



Ota  
Ääniavustaja  
käyttöön

Kaksoisnapauta  
**vasenta** painiketta,  
kun et ole puhelussa

---

Ääniavustajan asetukset voidaan määrittellä Jabra Sound+ -sovelluksella.

## 7.16 Ääni-ilmoitukset

---

Nappikuulokkeet osoittavat tehdaspalautuksen, akun varaustason sekä pariliitoksen ja Bluetooth-yhteyden tilan ääni-ilmoituksilla. Voit valita ääni- tai puheilmoitukset Jabra Sound+ -sovelluksella.

Tuetut kielet ovat englantia, ranskaa, saksaa, japania, mandariinikiinaa ja koreaa.

## 7.17 Laiteohjelmiston päivitys

---

Jabra Elite 10 voidaan päivittää viimeisimpään ohjelmistoversioon Jabra Sound+ -sovelluksella.

Jos Jabra Sound+ -sovelluksen ilmoitukset ovat käytössä, saat automaattisen ilmoituksen, kun saatavilla on ohjelmiston päivitys.

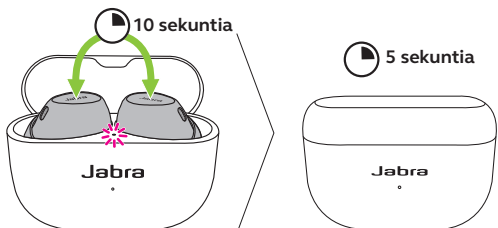
Jos laiteohjelmiston päivityksen aikana tapahtuu virhe, latauskotelon merkkivalo vilkkuu hitaasti punaisena. Viimeistele päivitys liittämällä latauskotelo virtalähteeseen, poistamalla nappikuulokkeet latauskotelosta, asettamalla ne sitten takaisin latauskoteloon ja sulkemalla kansi. Laiteohjelmiston päivitys alkaa uudelleen.

## 7.18 Nollaa nappikuulokkeet

---

Nappikuulokkeiden palauttaminen tyhjentää liitettyjen laitteiden listan ja kaikki asetukset.

1. Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon.
2. Paina nappikuulokkeen **vasenta** ja **oikeaa** painiketta yhtä aikaa (10 sekuntia), kunnes latauskotelon sisällä oleva merkkivalo alkaa vilkkua vaaleanpunaisena.
3. Viimeistele nollaus sulkemalla latauskotelon kansi 5 sekunniksi.



Nappikuulokkeista on muodostettava uudelleen laitepari mobiililaitteen kanssa.

On tärkeää poistaa/unohtaa pariliitos aikaisemmin pariksi liitetyn laitteen Bluetooth-valikossa.

# 8. Sovellukset ja laiteohjelmistopäivitys

## 8.1 Jabra Sound+

---

Jabra Sound+ on mobiilisovellus, jonka avulla voit määrittää ja päivittää Jabra Elite 10:n omien tarpeidesi mukaan.



# 9. Tuki

## 9.1 UKK ja tuoteseloste

---

Jabra Elite 10:n usein kysytyt kysymykset, sertifiointit ja tekniset tiedot ovat osoitteessa [jabra.com/support](https://jabra.com/support).

## 9.2 Nappikuulokkeista huolehtiminen

---

- Säilytä nappikuulokkeet aina latauskotelossa ja hyvin suojattuna.
- Akun eliniän tai kapasiteetin heikkenemisen estämiseksi vältä nappikuulokkeen säilyttämistä kuumassa tai kylmässä ympäristössä, kuten suljetussa autossa kesällä tai talviolosuhteissa.
- Nappikuulokkeita on suositeltavaa säilyttää  $-20\text{ °C:n}$  ja  $45\text{ °C:n}$  välisessä lämpötilassa.
- Älä säilytä nappikuulokkeita pitkiä aikoja lataamatta akkua (maks. kolme kuukautta).
- Jos nappikuulokkeet tai latauskotelo likaantuvat, on suositeltavaa puhdistaa ne puhtaaseen veteen kostutetulla pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.
- Latauskoteloissa käytetään vakio-USB-jännitettä, joka on  $5\text{ v} \pm 0,25\text{ v}$ . Nappikuulokkeita ei suositella lataamaan virtalähteestä, jossa on korkeampi jännite.
- Älä irrota nappikuulokkeen silikoniholkkia.

## 9.3 Korvaavat varusteet

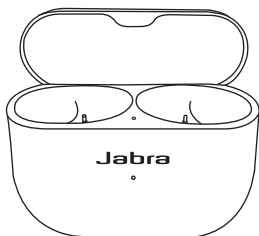
---

Varaosia tai lisävarusteita voi ostaa Internetistä osoitteesta [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).

Pakkauksessa oikea ja vasen nappikuuloke



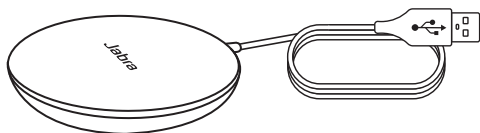
Latauskotelo



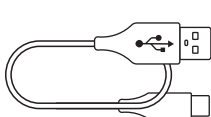
EarGel-  
korvasovitteet



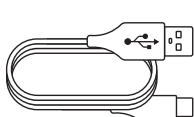
## Jabran langaton latausalusta



## USB-latauskaapelit



0,3 m



1,2 m

## 9.4 Korvaavien nappikuulokkeiden käyttäminen

---

1. Aseta korvaavat nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje kansi.
2. Avaa latauskotelon kansi ja poista nappikuulokkeet.
3. Laita korvanapit korviin ja muodosta laitepari mobiililaitteeseen ääniohjeiden mukaan.
4. Päivitä korvanappien ohjelmisto Jabra Sound+ -sovellusta käyttämällä.



## 9.5 Korvaavan latauskotelon käyttäminen

---

Ennen kuin korvaavaa latauskoteloä käytetään ensimmäistä kertaa, se on synkronoitava olemassa olevien nappikuulokkeiden kanssa ja ladattava 1 tunnin ajan.

1. Aseta olemassa olevat nappikuulokkeesi 10 sekunniksi korvaavaan latauskoteloon synkronoinnin aloittamiseksi ja sulje kansi.
2. Jos latauskotelon merkkivalo vilkkuu vaaleanpunaisena, se osoittaa, että laiteohjelmistoa päivitetään.
3. Odota, että merkkivalo ei enää vilku vaaleanpunaisena ennen latauskotelon avaamista.